

**CABINES
CAR LIFTS**



Le design raffiné

Une décoration moderne basée sur des matériaux et des coloris de qualité.

Offrez-vous une ambiance raffinée et personnalisée
grâce aux choix multiples de variantes et d'options.

*A modern decoration with high quality materials, colours
and an atmosphere of refined elegance which could be
personalized according to your desire and the options you choose.*

En conformité avec la norme EN 81-70
(accessibilité handicapés)

*According to EN 81-70 standard
(access for disabled people)*

The refined design





Panneaux de commande

Operating panels

Colonne boîte à boutons en inox brossé
Push buttons column in polished stainless steel

Colonne boîte à boutons en inox gravé, inox lino, poli miroir, éclairante...
Push buttons column in engraved / lino stainless steel, polished mirror, lighted column...

✓ De base
Basic model

✓ Option

Faux plafond basculant blanc avec spots à LEDs

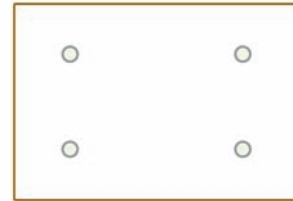
White tilt false ceiling with LED spotlights



✓ De base
Basic model

Faux plafond basculant en inox brossé avec spots à LEDs

Tilt false ceiling in polished stainless steel with LED spotlights



✓ Option

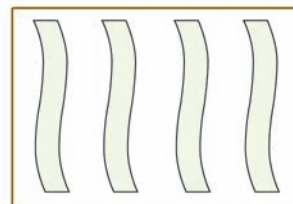
Faux plafond déco "Ode" et "Constellation" noir ou blanc, finition inox brossé ou gravé, éclairage fluo

"Ode" and "Constellation" black or white decorative false ceiling in polished or engraved stainless steel finish aspect with fluorescent lighting



Noir "Constellation"

✓ Option



Blanc "Ode"

✓ Option

Boutons & accessoires



Buttons & accessories

- Boutons Angel EVOLYA micro-course conformes à la norme 81.70
Angel EVOLYA micro switch buttons according to the 81.70 standard
- Indicateur d'étage LCD 6 pouces avec synthèse vocale
1 LCD 6 " level indicator including voice announcer
- Logo et plaque de charge rétro-éclairés (LEDs)
Backlit logo and load plate (LEDs)
- Téléalarme triphonique secourue (conforme EN81-28)/
Three-phonix uninterruptible telealarm (comply with EN81-28)
- Digicode intégré / *Integrated keypad access*



Bouton angel
EVOLYA

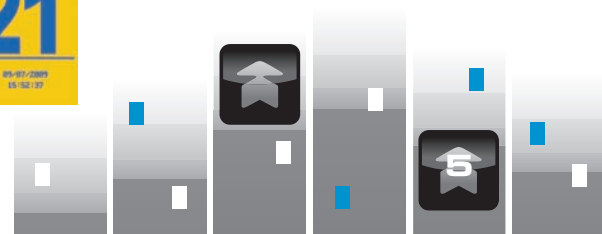
✓ De base
Basic model



- Boutons Démon EVOLYA, Angel CYNTRA, Angel ou Démon SYNIA, micro-course conformes à la norme 81.70 / *Demon EVOLYA, Angel CYNTRA, Angel or Demon SYNIA micro switch buttons according to the 81.70 standard*
- Indicateur d'étage TFT 6 pouces / *TFT 6 " level indicator*
- Contact à clé, boucle inductive, interphone...
- *Key switch, magnetic shield, car intercom...*



✓ Option



Mains courantes

Handrails



Standard - poli brillant
Standard - highly polished mirror

1 main courante aspect finition inox avec embouts
1 handrail, stainless steel finish aspect with ends
Opposée à la boîte à boutons
At opposite side of car operating panel

✓ De base
Basic model

Main courante supplémentaire / *Additional handrail*

✓ Option

Tube en inox / *Stainless steel handrail bar*

✓ Option

Miroirs

Mirrors



Mi-hauteur / *Half height mirror*

- Toute largeur (*) en fond de cabine pour simple accès
- Full width at car rear side for single access
- Largeur 80 cm opposé à la boîte à boutons en double accès
- Width 80 cm at opposite side of car operating panel for through access

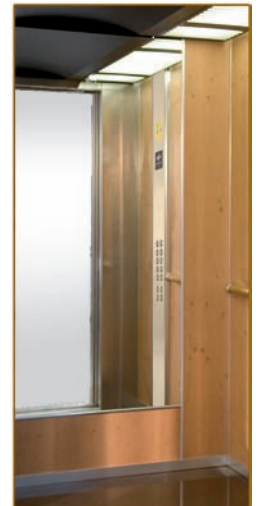
✓ De base
Basic model

✓ Option

Toute hauteur à 30 cm du sol, largeur 80 cm

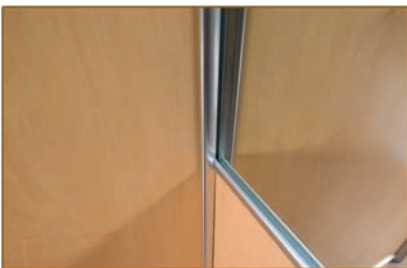
Full height 30 cm from floor, width 80 cm

- En fond de cabine pour simple accès / *At car rear side for single access*
- Opposé à la boîte à boutons en double accès
Full width at car rear side for single access



Profil jonction des panneaux

Panel junction profiles

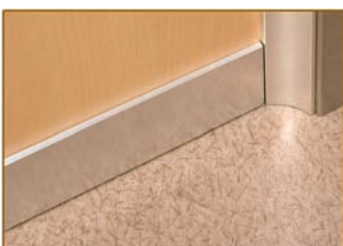


Aspect finition inox, angles arrondis
Stainless steel finish aspect, rounded angles

✓ De base
Basic model

Plinthes

Skirtings



Aspect finition inox
Skirting in stainless steel finish aspect

✓ De base
Basic model

Aspect finition inox brossé, gravé, lino
Skirting in polished, engraved, lino stainless steel finish aspect

✓ Option

Entrée

Entrance

Retours d'entrée et vantaux en inox brossé
Entrance return and panels in polished stainless steel

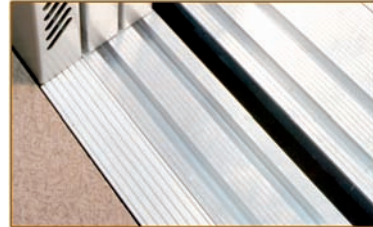


✓ De base
Basic model

Retours d'entrée et vantaux en inox gravé, lino ou poli miroir
Entrance return and panels in engraved, lino stainless steel, polished mirror

✓ Option

Seuil d'entrée en aluminium anodisé
Anodized aluminium sill



✓ De base
Basic model

Aération

Ventilation

Ventilation naturelle (basse entrée cabine, haute fronton) dans les colonnes d'entrée
Natural ventilation in car entrance returns (below at bottom and above at head)



✓ De base
Basic model

Ventilation mécanique sur toit cabine
Mechanical ventilation on car roof

✓ Option

Exemples de cabines...

Lift cars examples...



✓ De base
Basic model

Plafond / *Ceiling* : blanc avec spot / *White with spot light*
Parois / *Walls* : Titanium 2206
Main courante face à la BAB
Handrail at opposite side of COP
Miroir mi-hauteur / *Half height mirror*
Sol / *floor* : Mykérimos



✓ Option

Plafond / *Ceiling* : Noir / *Black* "Constellation"
Parois / *Walls* : Chêne cendré 4514
Miroir toute hauteur / *Full height mirror*
Sol / *floor* : Tarabus



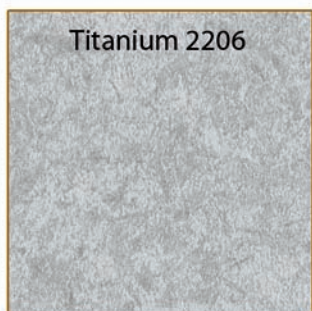
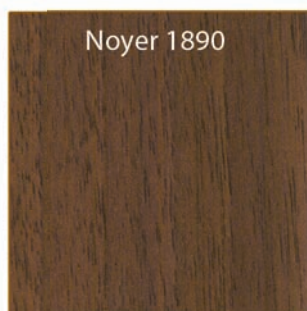
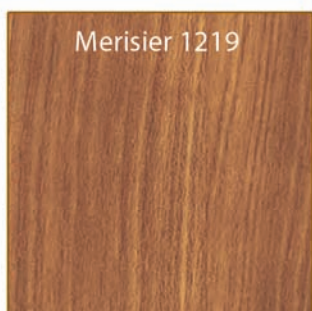
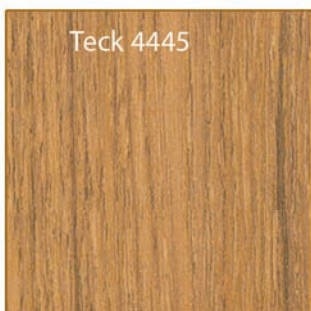
Parois stratifiées

Laminated walls

9 coloris au choix - Panneaux stratifiés compactés haute pression, épaisseur 6 mm

High pressure laminated panels, 6 mm thick-choice of 9 colours

✓ De base
Basic model

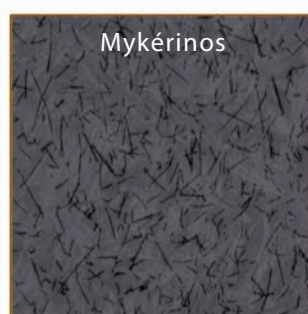


Revêtements de sol

Floor covering

PVC confort (U4, P3, M3) - 4 coloris au choix décaissé de 25 mm

"Confort" PVC (U4, P3, M3) choice of 4 colours, 25 mm recessing

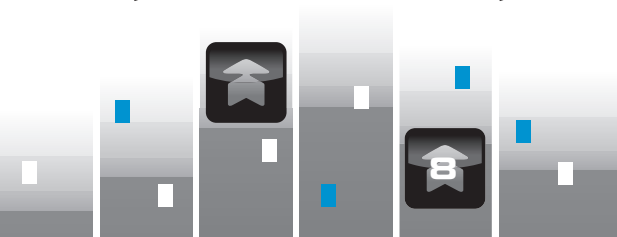


✓ De base
Basic model

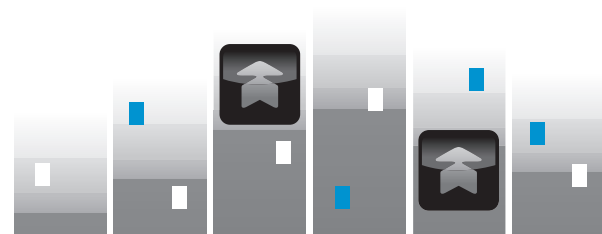
✓ De base
Basic model

✓ De base
Basic model

✓ Option



Equipements <i>Equipments</i>	Descriptions	Base Basic	Option
Faux plafonds <i>False ceilings</i>	Faux plafond basculant blanc avec spots à LED <i>White tilt false ceiling with LED spotlights</i> Eclairage de secours par LED / <i>Emergency light by LED</i>	✓ ✓	
	Faux plafond basculant en inox brossé avec spots à LED <i>Tilt false ceiling in polished stainless steel with LED spotlights</i> Faux plafond déco "Ode" et "Constellation" noir ou blanc, finition inox brossé ou gravé, éclairage fluo / <i>"Ode" & "Constellation" black or white decorative false ceiling in polished or engraved stainless steel finish with fluorescent lighting</i>		✓ ✓
Miroirs <i>Mirrors</i>	Mi-hauteur / <i>Half height mirror</i> - toute largeur en fond de cabine pour simple accès <i>Full width at car rear side for single access</i> - largeur 80 cm opposé à la boîte à boutons en double accès <i>Width 80 cm at opposite side of car operating panel for through access</i>	✓	
	Toute hauteur à 30 cm du sol, largeur 80 cm / <i>Full height 30 cm from floor, width 80 cm</i> - en fond de cabine pour un simple accès / <i>at car rear for single access</i> - opposé à la boîte à boutons en double accès <i>opposite car operating panel for through access</i>		✓
Parois stratifiées <i>Laminated walls</i>	Panneaux stratifiés compactés haute pression, épaisseur 6 mm - 9 coloris <i>High pressure laminated panels, 6 mm thick-choice of 9 colours</i>	✓	
Mains courantes <i>Handrails</i>	1 main courante aspect finition inox avec embouts <i>1 handrail, stainless steel finish aspect with ends</i> - opposée à la boîte à boutons <i>At opposite side of car operating panel for through access</i>	✓ ✓	
	Mains courantes supplémentaires / <i>Additional handrails</i> Tubes en inox / <i>Stainless steel handrail bar</i>		✓ ✓
Profils jonction panneaux <i>Panel junction profiles</i>	Aspect finition inox, angles arrondis <i>Stainless steel finish aspect, rounded angles</i>	✓	
Plinthes <i>Skirtings</i>	Aspect finition inox / <i>Skirting in stainless steel finish aspect</i>	✓	
	Aspect finition inox brossé, gravé, lino <i>Skirting in polished/ engraved/ lino stainless steel finish aspect</i>		✓
Revêtements de sol <i>Floor covering</i>	PVC confort (U4, P3, M3) 3 coloris au choix, décaissé de 25 mm <i>"Confort" PVC (U4, P3, M3) choice of 3 colours, 25 mm recessing</i>	✓	
	PVC confort (U4, P3, M3) décaissé de 25 mm "Tarabus" <i>"Confort" PVC (U4, P3, M3) 25 mm recessing "Tarabus"</i>		✓
Entrée <i>Entrance</i>	Retours d'entrée et vantaux en inox brossé <i>Entrance return and panels in polished stainless steel</i> Seuil d'entrées en aluminium anodisé / <i>Anodized aluminium sill</i>	✓ ✓	
	Retours d'entrée et vantaux en inox gravé, lino, poli miroir / <i>Entrance return and panels in engraved, lino stainless steel, polished mirror</i>		✓
Aération <i>Ventilation</i>	Ventilation naturelle (basse entrée cabine, haute fronton) dans les colonnes d'entrée / <i>Natural ventilation in car entrance returns (below at bottom and above at head)</i>	✓	
	Ventilation mécanique sur toit cabine / <i>Mechanical fan on car roof</i>		✓
Protection <i>Protective guard</i>	Barrière de cellule / <i>Safety edge</i>	✓	
Panneau de commande <i>Operating panel</i>	Colonne boîte à boutons inox brossé / <i>Column box buttons polished stainless</i>	✓	
	Colonne boîte à boutons en inox gravé, inox lino, poli miroir, éclairante <i>Column box buttons engraved/lino stainless steel, polished mirror, lighted column</i>		✓
Boutons et accessoires <i>Buttons and accessories</i>	- Boutons Angel EVOLYA micro-course Angel conformes à la norme 81.70 <i>Angel EVOLYA micro switch buttons according to the 81.70 standards</i> - Indicateur d'étage LCD 6 " / <i>LCD 6 " level indicator</i> - Logo en plate de charge rétro-éclairés (LEDs) / <i>Backlit logo and load plate (LEDs)</i> - Téléalarme triphonique sécurisée / <i>Three-phonique secured telealarm</i> - Digicode intégré / <i>integrated keypad access</i>	✓	
	- Boutons Demon EVOLYA, Angel/Demon SYNIA, Angel CYNTRA micro-course conformes à la norme 81.70/ <i>Demon EVOLYA, Angel or Demon SYNIA, Angel CYNTRA micro push buttons according to the 81.70 standard</i> - Indicateur d'étage TFT 6" / <i>TFT 6" level indicator</i> - Contact à clé, boucle inductive, interphone ... <i>Key switch, magnetic shield, car intercom...</i>		✓



www.SODIMAS®.com



Siège social / Head office

11 rue Ampère
26600 Pont de l'Isère
FRANCE

☎ +33(0)4 75 84 86 00

☎ +33(0)4 75 84 67 30

e-mail : accueil@sodimas.fr

27 000 015



FABRICATION FRANÇAISE

FR

UK